



Republika e Kosovës  
Republika Kosova – Republic of Kosovo  
Komuna e Prishtinës  
Opština Priština –Municipality of Prishtina



## KONTRATA

**KUVENDI I KOMUNES SE PRISHTINES**, rruga:UÇK 2, në tekstin e mëtejmë ("Autoriteti Kontraktues"), në njëren anë dhe

**A & F CONSTRUCTION " SH.P.K., Taslixhe 4, Nr.30, -10000**, -Prishtinë, me numër fiskal 810486664 e përfaqësuar nga Artan Kurteshi- drejtor, në tekstin e më tejmë ("Kontraktuesi"), janë pajtuar te lidhin këtë kontrate publike për Furnizimet e shënuara me poshtë:

### Furnizim me inventar për nevojat e institucioneve shëndetësore

Me numer te brendshem te prokurimit: **616-19-126-121**

#### Neni 1

#### Lënda

1.1 Lënda e kontratës do të jetë, [dërgesa], nga Furnizuesi, i furnizimeve në vijim: **Furnizim me inventar për nevojat e institucioneve shëndetësore(QKMF dhe QMU)**

#### Neni 2

#### Kushtet e dërgesës

2.1 Afati kohor për dorëzim do të jetë 45 ditë nga koha e lëshimit të urdhër blerjes nga ana e Autoritetit Kontraktues.

2.2 Vendi i dorëzimit të furnizimit do të jetë QKMF dhe QMU

2.3 Inkotermi<sup>1</sup> i zbatueshëm do të jetë DDP (detyrat e dërguara të paguara)

#### Neni 3

#### Origjina

3.1 Furnizuesi duhet të dorëzojë një certifikatë të origjinës së furnizimeve, më së voni atëherë kur e kërkon pranimin e përkohshëm të furnizimeve. Mosveprimi sipas këtij kushti mund të ketë si rezultat ndërprerjen e kontratës.

3.2 Origjina e mallrave do të përcaktohet sipas Kodit të Doganave të Bashkësisë Evropiane (Community Customs Code-) ose sipas marrëveshjeve ndërkombëtare të cilat i ka nënshkruar vendi në fjalë.

#### Neni 4

#### Çmimi

4.1 Çmimi total i furnizimeve duhet të jetë: [82,985.00] €; [Tetëdhjetë e dymjë e nëntëqind e tetëdhjetë e pesë] Euro.

4.2 Çmimi i përmendur në Nenin 4.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Furnizuesit sipas kontratës.

4.3 Ai duhet të jetë i prerë dhe të mos i nënshtrohet ndryshimeve.

4.4 Pagesat do të bëhen në pajtim me Kushtet e përgjithshme dhe/ose të Veçanta të kontratës.

<sup>1</sup> Incoterms 2010 Oda Ekonomike Ndërkombëtare

## Neni 5 Rendi i përparësisë i dokumenteve të kontratës

5.1 Kontrata përbëhet nga dokumentet në vijim:

- (a) Kjo marrëveshje e kontratës;
- (b) Kushtet e Veçanta të Kontratës;
- (c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- (d) Tenderi i Furnizuesit, duke përfshirë edhe Specifikimet Teknike;
- (e) Oferta financiare;

5.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohet se shpjegojnë njëra tjetrën; dhe në raste të paqartësisë ose divergjencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparësisë në të cilin janë dhënë më sipër.

## Neni 6 Komunikimet

6.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Furnizuesit nga ana tjetër duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të dërgohen me postë, faks, email ose të dorëzohen personalisht.

6.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimit të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka afat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimit të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet t'i marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

6.3 Kudo qe në kontratë parashikohet dhënia e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikate, ose vendimi, përvëç njës specifikoqet ndryshtësia e njoftimin e tillë, pëlqimi, miratimi, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët "njoftoj", "vërtetoj", "miratoj" ose "vendosë" do të shenohen në përpunë me rrëthanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendimi i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsy.

6.4 Kjo kontratë është e përgatitur në gjuhën **shqipe** në tri origjinale për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinale për Furnizuesin.

Për Autoritetin Kontraktues	Për Kontraktuesin	
<b>Drejtor I Prokurimit</b>		
Emri: Zekë Bardhaj	Emri:	<i>ARTAN KURTASHI</i>
Pozita: Udhëheqës i Prokurimit	Pozita:	<i>DREJTOR</i>
Nënsh.	Nënsh.	<i>[Signature]</i>
Data: 17.09.2019	Data:	<i>18/09/2019</i>
Vula:	Vula:	<i>A &amp; F construction</i>



## PJESA II E KONTRATES KUSHTET E PËRGJITHSHME

### Neni 1 Përkufizimet

1.1 "Kontratë" do të thotë marrëveshja e lidhur ndërmjet Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit, siç është shënuar në formularin e kontratës të nënshkruar nga palët, duke përfshirë të gjitha shtojcat për këtë dhe të gjitha dokumentet e inkorporuar me referencë në të.

1.2 "Produktet" përkufizohen si të mira materiale që kanë vlerë ekonomike, duke përfshirë por pa u kufizuar në mallrat, artikujt, lëndët e para, makineritë dhe pajisjet, objektet në formë të ngurtë të lëngshme ose të gazshme.

1.3 "Autoriteti Kontraktues" do të thotë organizata e blerjes së mallrave, siç është e quajtur Fletën mbi të Dhënat e Tenderit.

1.4 "Furnizues" do të thotë një person fizik ose juridik që është palë e kësaj kontrate dhe sipas dispozitave të kësaj kontrate furnizon mallra që janë objekt i kësaj kontrate.

1.5 "Palë(t)" do të thotë nënshkruesit e kontratës.

1.6 "Inkotermet" do të thotë termat ndërkombëtare tregtare që përbëjnë rregullat e interpretimit të termave tregtare që përcaktojnë mënyrën, kostot dhe rreziqet që lidhen me transferimin e produkteve nga furnizuesi tek autoriteti kontraktues.

1.7 "Furnizim" do të thotë dorëzim i produkteve me cilësi, sasi dhe lloj të specifikuar në kontratë, si dhe të vendosura dhe paketuara në mënyrën e përcaktuar në kontratë.

1.8 "Çmimi i kontratës" do të thotë çmimi që i paguhet furnizuesit siç specifikohet në formularin e kontratës, në përputhje me shftesa të tillë dhe rregullimet ose heqjet, si mund të bëhet në bazë të kontratës.

1.9 "Shërbimet pas shitjes" do të thotë shërbimet ndihmëse, si: instalimi, mirëmbajtja, riparimi i furnizimeve, sigurimi i pjesëve rezervë që i prodhon apo i distribuo furnizuesi dhe/ose detyrimet tregtare të ngashme në lidhje me furnizimet e produkteve.

1.10 "KPK" do të thotë Kushtet e Përgjithshme të Kontratës.

1.11 "KVK" do të thotë Kushtet e Veçanta të Kontratës.

### Neni 2 Gjuha dhe ligji i aplikueshëm

2.1 KVK e saktësojnë cili është ligji që i përcakton të gjitha çështjet që nuk janë të mbuluara në kontratë.

2.2 Kontrata dhe të gjitha komunikimet e shkruara ndërmjet palëve hartohen në gjuhën e specifikuar në KVK.

### Neni 3 Transferimi

3.1 Transferimi do të jetë valid vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes të cilës Furnizuesi e transferon kontratën e vet ose një pjesë të saj te një palë e tretë.

3.2 Furnizuesi nuk mundet që, pa miratim paraprak me shkrim nga Autoriteti kontraktues, ta transferojë kontratën ose një pjesë të saj, ose ndonjë përsitim apo interes nga ajo, përvèç në këto raste:

a) kur ka ngarkesë për pagesë, në favor të bankierëve të Furnizuesit, të shumave që duhet të paguhen ose që do të bëhen borxh sipas kontratës; ose

b) në rast të dhënies së të drejtës së Furnizuesit siguruesve të Furnizuesit për të kërkuar pagesën nga ndonjë person tjetër i detyruar në rastet kur siguruesit e kanë shkarkuar humbjen ose detyrimin e Furnizuesit.

3.3 Për qëllimet e nenit 3.2, aprovimi i një transferimi nga Autoriteti kontraktues nuk do ta lirojë Furnizuesin nga obligimet e veta për pjesën e kontratës që tashmë është realizuar ose për pjesën që nuk është bartur.

3.4 Pranuesit e dispozitave të kontratës duhet të plotësojnë kriteret e përshtatshmërisë që zbatohen për dhënen e kontratës përvèç në raste kur transferimi bëhet në bankë apo kompani të sigurimit ose institucion tjetër financiar.

### Neni 4 Nën-kontraktimi

4.1 Nënkontrata është valide vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes së cilës Furnizuesi ia beson realizimin e një pjese të kontratës së tij një pale të tretë.

4.2 Elementet e kontratës që do të nënkontraktohen dhe identiteti i nënkontraktuesve i bëhen të ditura Autoritetit kontraktues me rastin e dorëzimit të ofertes. Ne rast te ndryshimit te nënkontraktuesve gjate implementimit te kontrates, Furnizuesi duhet te njoftoj me shkrim Autoritetin Kontraktues. Autoriteti kontraktues do ta lajmërojë Furnizuesin për vendimin e vet brenda 30 ditë pune nga marrja e njoftimit, duke i paraqitur arsyet e veta nëse nuk lëshohet autorizimi. Furnizuesi nuk nënkontraktion pa autorizim me shkrim nga Autoriteti Kontraktues. Te gjithe nënkontraktuesit e propozuar duhet te përmblushin kërkesat e pershtatshmerise.

4.3 Autoriteti kontraktues nuk njeh lidhje kontraktore ndërmjet vetes dhe nënkontraktuesve, megjithatë mund të siguroj, ku e konsideron si të nevojshme, pagesat direkte për nënkontraktorët.

4.4 Furnizuesi është përgjegjës për aktet, gabimet dhe neglizhencën e nënkontraktuesve të vet si dhe të agjentëve ose të punësuarve, në të njëjtën mënyrë si po të ishin akte, gabime ose neglizhencë e Furnizuesit, agjentëve të tij ose punëtorëve të tij. Aprovimi i nënkontraktimit të ndonjë pjese të kontratës ose aprovimi i nënkontraktuesit nga ana e Autoritetit kontraktues nuk e liron Furnizuesin nga obligimet e tij sipas kontratës.

4.5 Nëse nënkontraktuesi ka marrë ndonjë obligim të vazhdueshëm që vazhdon për një periudhë që e tejkalon atë të periudhës së garancisë nën kontratë ndaj Furnizuesit, përkizati me furnizimet që i jep nënkontraktuesi, Furnizuesi duhet që, në çfarëdo momenti pas skadimit të periudhës së garancisë, t'i transferojë menjëherë te Autoriteti kontraktues, me kërkesë dhe shpenzime të Autoritetit kontraktues, përfitimet e obligimeve të tilla për kohëzgjatjen e garancisë së skaduar.

#### **Neni 5 Dhënia e dokumenteve**

5.1 Nëse është e nevojshme, brenda 30 ditësh nga nënshkrimi i kontratës, autoriteti kontraktues duhet t'i japë Furnizuesit pa pagesë atëherë kur është e nevojshme, një kopje të skicave të përgatitura për realizimin e kontratës dhe kopje të specifikimeve dhe dokumenteve tjera të kontratës. Furnizuesi mund të blejë kopje tjera të këtyre skicave, specifikimeve dhe dokumenteve tjera, në rast se ato mund të gjenden. Pas lëshimit të certifikatës së garancisë, ose pas pranimit final të saj, Furnizuesi i kthen autoritetit kontraktues të gjitha skicat, specifikimet dhe dokumentet tjera të kontratës.

5.2 Përveç nëse është e nevojshme për qëllime të kontratës, skicat, specifikimet dhe dokumentet tjera që i jep autoriteti kontraktues nuk duhet të përdoren as nuk duhet t'i komunikohen një pale të tretë nga Furnizuesi pa pajtim paraprak të autoritetit kontraktues.

5.3 Autoriteti kontraktues ka autoritetin për t'i lëshuar Furnizuesit urdhra administrative që inkorporojnë ato dokumente plotësuese dhe udhëzimet që janë të nevojshme për ekzekutim të mirë të kontratës dhe për kompensim dëmi nga ndonjë defekt të saj.

#### **Neni 6 Ndihami lidhur me rregulloret vendore**

6.1 Furnizuesi mund të kërkojë ndihmën e Autoritetit kontraktues për marrjen e kopjeve të ligjeve, rregulloreve dhe informatave mbi zakonet, urdhëratë apo ligjet anësore të Republikës se Kosovës të cilat mund të ndikojnë te furnizuesi gjatë realizimit të obligimeve të tij me kontratë. Autoriteti kontraktues mund ta japë ndihmën e kërkuar nga Furnizuesi me shpenzime të Furnizuesit.

6.2 Nëse është e nevojshme, Furnizuesi do ta lajmërojë me kohë Autoritetin kontraktues për të dhënat mbi furnizimet ashtu që Autoriteti kontraktues të mund të marrë lejet e kërkua ose licencat e importit.

6.3 Autoriteti kontraktues do të vendosë që të marrë lejet e kërkua apo licencat e importit brenda një periudhe të arsyeshme, duke marrë parasysh datat e realizimit të kontratës.

#### **Neni 7 Obligimet e përgjithshme të Furnizuesit**

7.1 Furnizuesi duhet ta realizojë kontratën me kujdesin dhe syçeltësinë e duhur duke përfshirë, aty ku është specifikuar, dizajnin, prodhimin, dorëzimin dhe furnizimit dhe kryerjen e punëve të tjera përfshirë kompensimin për ndonjë defekt në furnizime.

7.2 Furnizuesi duhet të veprojë sipas urdhreve administrative që i jep autoriteti kontraktues. Nëse Furnizuesi konsideron se kërkesa e një urdhri administrativ shkon përtjerë fushëveprimit të kontratës, ai, duke i ekspozuar dënimit për shkelje të kontratës, do ta njoftojë autoritetin kontraktues për këtë duke i paraqitur arsyet e tij brenda 30 ditësh pas pranimit të urdhrit. Ekzekutimi i urdhrit administrativ nuk do të pezullohet për shkak të këtij njoftimi.

7.3 Furnizuesi duhet t'i respektojë dhe të veprojë sipas të gjitha ligjeve dhe rregulloreve në fuqi në Republikën e Kosovës dhe do të sigurojë që personeli i tij, të afërmit e tyre, dhe punëtorët vendorë të tij gjithashtu t'i respektojnë dhe të veprojnë sipas këtyre ligjeve dhe rregulloreve.

7.4 Furnizuesi duhet t'i trajtojë të gjitha dokumentet dhe informatat e marra lidhur me kontratën si private dhe konfidenciale. Përveç në rastet kur kjo është e nevojshme për qëllime të ekzekutimit të kontratës, ai nuk do të publikojë ose shpalosë asnje detaj të kontratës pa pajtim paraprak me shkrim nga Autoriteti kontraktues.

7.5 Nëse Furnizuesi është grup, përbërja e grupit nuk do të ndryshohet pa pëloqimin paraprak me shkrim të Autoritetit kontraktues.

#### **Neni 8 Prejardhja**

8.1 Furnizuesi do të paraqesë një certifikatë zyrtare të prejardhjes në momentin e pranimit të përkohshëm. Nëse ky obligim nuk plotësohet, kjo do të çojë në ndërprerje të kontratës, me paralajmërim zyrtar.

#### **Neni 9 Siguria e ekzekutimit**

9.1 Furnizuesi do të, jo më vonë se dita e nënshkrimit të kontratës, furnizoj Autoritetin Kontraktues me siguri për ekzekutim të plotë dhe të mire të kontratës. Shuma e sigurisë do të saktësohet në KVK. Siguria e ekzekutimit do të ndalet nga pagesa e Autoritetit kontraktues për çfarëdo humbjeje që është pasojë e mosekzekutimit të plotë dhe të duhur të obligimeve kontrakteve nga ana e Furnizuesit.

9.2 Siguria e ekzekutimit të kontratës do të jetë në formën e dhënë në pjesën IV të kontratës.

9.3 Përveç asaj pjese të specifikuar në KVK lidhur me shërbimin pas-shitjes, siguria e ekzekutimit do të lëshohet brenda 30 ditësh nga lëshimi i certifikatës se perkohshme të pranimit.

#### Neni 10 Sigurimi

10.1 Mallrat e furnizuara sipas kontratës duhet te jene te siguruara plotësisht me një valute lirisht te konvertueshme kundër humbjes ose dëmtimit te rastësishëm te prodhoj ose blejë, transportoj, ruaj dhe shpërndaj ne mënyrën e specifikuar ne KVK.

10.2 Pa marrë parasysh obligimet e sigurimit të Furnizuesit sipas Nenit 10.1, Furnizuesi do të mbajë përgjegjësi të plotë, dhe do ta sigurojë Autoritetin kontraktues nga të gjitha ankesat nga palët e treta përmes dëm ndaj pronës ose lëndime personale që shkaktohen nga ekzekutimi i kontratës nga ana e Furnizuesit, nënkontraktuesve dhe punëtorëve të tyre.

#### Neni 11 Programi i realizimit

11.1 Nëse kërkohet në KVK, Furnizuesi do të dorëzojë një program të realizimit të kontratës që do të aprovohet nga autoriteti kontraktues. Ky program do të përbajë së paku këto:

i) rendin sipas të cilët Furnizuesi propozon të realizohet kontrata, duke përfshirë dizajnin, prodhimin, dorëzimin në vend të pranimit, instalimin, testimin dhe komisionimin; dhe

ii) të dhëna dhe informata të tjera të cilat mund t'i kërkojë me arsyet e autoritetit kontraktues.

11.2 KVK do të saktësojnë limitin kohor brenda të cilët programi i realizimit duhet t'i dorëzohet për aprovim autoriteti kontraktues dhe afatin e fundit për aprovin e Autoritetit Kontraktues. Aprovimi i programit nga autoriteti kontraktues nuk e liron Furnizuesi nga obligimet e tij sipas kontratës.

11.3 Nëse Autoriteti Kontraktues nuk arrin te njoftoj vendimin e tij te aprovim i përmendur ne Nenin 11.2 brenda afateve te përmendura ne kontratë programi i tillë i realizimit duhet te konsiderohet i aprovuar me kalimin e afateve. Ne qofte se nuk ka afat te caktuar, ato do te konsiderohet te aprovuara 30 dite pas pranimit.

11.4 Asnjë ndryshim material në program nuk mund të bëhet pa aprovin e autoritetit kontraktues. Megjithatë, nëse progresi i realizimit të kontratës nuk bëhet sipas programit, autoriteti kontraktues mund ta udhëzojë Furnizuesin që ta ripunojë programin dhe ta dorëzojë programin e ripunuar për aprovim te ai.

11.5 Para pranimit të përkohshëm të furnizimeve, Furnizuesi duhet të furnizoj me manualet e funksionimit dhe mirëmbajtjes së bashku me vizatime, të cilat do të janë në detaje të tillë që do të mundësoj Autoritetit Kontraktues operimin, mirëmbajtjen, rregullimin dhe riparimin e të gjitha pjesëve të furnizimeve. Përveç nëse është përcaktuar ndryshe në KVK, manualet dhe vizatimet do të janë në gjuhën e kontratës dhe në forma dhe numrat të tillë të deklaruara në kontratë. Furnizimet nuk do të konsiderohen të përfunduara me qëllim të pranimit të përkohshëm deri sa manualet dhe vizatime e tillë janë furnizuar Autoritetit Kontraktues

#### Neni 12 Marrëveshjet tatimore dhe doganore

12.1 Duke iu nënshtruar dispozitave të tjera të përcaktuara në KVK, Furnizuesi do të jetë plotësisht përgjegjës për pagesën e të gjitha taksave, detyrimeve të pullës, taksat e licencave, tarifat doganore dhe taksat tjera që lindin apo imponohen deri në dorëzimin e Mallrave të kontraktuara në vendin e dorëzimit, siç është përcaktuar nga Autoriteti Kontraktues.

#### Neni 13 Patentat dhe licencat

13.1 Përveç në rastet kur është paraparë ndryshe në KVK, Furnizuesi do ta sigurojë autoritetin kontraktues nga të gjitha ankesat që janë rezultat i përdorimit të patentave, licencave, skicave, modeleve ose markave apo emrave tregtarë siç është specifikuar në kontratë, përvëç nëse shkelja e tillë është rezultat i veprimit sipas dizajnit ose specifikimit të dhënë nga autoriteti kontraktues.

#### Neni 14 Periudha e ekzekutimit të detyrave

14.1 Periudha e ekzekutimit të detyrave do të fillojë në datën e fiksuar në pajtim me Nenin 2, pa paragjykim ndaj zgjatjeve të periudhës të cilat mund t'i lejohen sipas Nenit 15.

14.2 Përveç kur palët pajtohen ndryshe, realizimi i kontratës duhet të fillojë jo më vonë se 90 ditë pas njoftimit të dhënies së kontratës. Pas kësaj date Furnizuesi ka të drejtë të mos e realizojë kontratën dhe të marrë përfundimin e saj apo kompensimin për dëmin që ka pësuar. Furnizuesit do ta humb këtë të drejtë përvëç nëse ai e ushton atë brenda 30 ditëve nga data e skadimit të periudhës 90 ditësh.

14.3 Nëse mundësohen periudhat e ndara të realizimit për sasi të ndara, këto periudha nuk do të mblidhen në rastet kur një Furnizuesi i jepen më shumë se një sasi.

#### Neni 15 Zgjatja e periudhës së ekzekutimit

15.1 Furnizues mund tē kérkojë zgjatje tē periudhës së ekzekutimit nëse realizimi i kontratës së tij vonohet, ose pritet se do tē vonohet, pér ndonjérën nga këto arsyet:

- Autoriteti kontraktues porosit furnizime ekstra ose plotësuese;
- Kushte tē jashtëzakonshme klimatike në vendin e autoritetit kontraktues kanë prekur instalimin apo dorëzimin e furnizimeve;
- Pengesa apo kushte fizike që mund tē ndikojnë në dorëzimin e furnizimeve, tē cilat nuk kanë mundur tē parashihen në mënyrë tē mjaftueshme nga një furnizues kompetent;
- Urdhra administrative që kanë ndikuar në datën e realizimit, përvèç atyre që janë shkaktuar prej gabimit tē furnizuesit;
- Autoriteti kontraktues ka dështuar t'i plotësojë obligimet e veta sipas kontratës;
- Të gjitha suspendimet e dorëzimit dhe/ose instalimit tē furnizimeve që nuk janë pér shkak tē gabimit tē Furnizuesit;
- Forca madhere;
- Shkaqë tjetra që janë përmendur në këto Kushte tē përgjithshme dhe tē cilat nuk janë pér shkak tē gabimit tē Furnizuesit.

15.2 Brenda 15 ditësh pasi ka kuptuar se mund tē ketë vonesë, Furnizues duhet ta lajmërojë autoritetin kontraktues se ka pér qëllim tē bëjë kërkesë pér zgjatje tē periudhës së realizimit pér tē cilën ai konsideron se ka tē drejtë dhe, përvèç nëse ka ndonjë marrëveshje tjetër ndërmjet Furnizuesit dhe autoritetit kontraktues, brenda 30 ditësh i jep autoritetit kontraktues tē dhëna gjithëpërfshirëse ashtu që tē mund tē kontrollohet kërkesa.

15.3 Brenda 30 ditësh, me njoftim me shkrim pér furnizuesin, autoriteti kontraktues do ta lejojë këtë zgjatje tē periudhës së realizimit nëse mund tē arsyetohet, ose në mënyrë prospektive ose retrospektive, ose ta informojë Furnizuesin që nuk i është dhënë e drejtë pér zgjatje tē periudhës.

## Neni 16 Vonesat e ekzekutimit

16.1 Nëse Furnizues me përgjegjësinë e tij nuk arrin t'i dorëzojë ndonjë ose tē gjitha mallrat ose tē realizojë shërbimet brenda limiteve kohore tē specifikuara në kontratë, Autoriteti kontraktues, pa njoftim zyrtar dhe pa paragjykim ndaj kompensimeve tjera tē tij sipas kontratës, do tē ketë tē drejtë, pér secilën ditë që kalon ndërmjet skadimit tē periudhës së kontratës dhe datës aktuale tē përfundimit, t'i marrë dëmet e likuiduara të barabarta me 0,25% në ditë tē vlerës së furnizimeve tē pa dorëzuara deri në një maksimum prej 10 % tē vlerës totale tē kontratës.

16.2 Nëse mosdorëzimi i mallrave parandalon përdorimin e zakonshëm tē furnizimeve në tërësi, dëmet e likuiduara tē parapara në paragrafin 16.1 do tē llogariten në bazë tē vlerës totale tē kontratës

16.3 Nëse Autoriteti kontraktues ka fituar tē drejtën tē kérkojë së paku 10 % tē vlerës së kontratës ai mundet, pasi ta njofojë me shkrim Furnizuesin:

- tē konfiskojë garancinë e realizimit;
- tē ndërpresë kontratën, dhe në këtë rast Furnizuesi nuk do tē ketë tē drejtë pér kompensim; dhe
- tē hyjë në një kontratë me një palë tē tretë pér dhënien e pjesës së mbetur tē furnizimeve. Furnizuesi nuk do tē paguhet pér këtë pjesë tē kontratës. Furnizuesi gjithashtu do tē jetë i detyruar tē paguajë koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij.

## Neni 17 Suspendimi

17.1 Autoriteti kontraktues mundet, me urdhër administrativ, në çfarëdo kohe ta udhëzojë Furnizuesin që tē pezullojë:

- prodhimin e furnizimeve;
- dorëzimin e furnizimeve në vendin e pranimit në kohën e specifikuar pér dorëzim në programin e realizimit ose, nëse nuk është specifikuar koha, në kohën kur ato duhet tē dorëzohen; ose
- instalimin e furnizimeve që janë dorëzuar në vendin e pranimit.

17.2 Gjatë pezullimit, Furnizuesi do tē mbrojnë dhe sigurojnë furnizimet e vendosura në depon e Furnizuesit ose në ndonjë vend tjetër, nga pérkeqësimi, humbja apo dëmtimi pér aq sa tē jetë e mundur dhe sa është kërkuar nga autoriteti kontraktues, edhe nëse furnizimet janë dorëzuar në vendin e pranimit në pajtim me kontratën, por instalimi i tyre është pezulluar nga autoriteti kontraktues.

17.3 Shpenzimet plotësuese që janë shfaqur në lidhje me këto masa mbrojtëse do t'i shtohen çmimit tē kontratës. Furnizuesi nuk do tē marrë pagesë tē shpenzimeve plotësuese nëse pezullimi është:

- Zgjidhur në mënyrë tē ndryshme në kontratë; ose
- është i nevojshëm pér arsyet e kushteve tē zakonshme klimatike në vendin e pranimit;

c) është i nevojshëm për shkak të ndonjë gabimi të Furnizuesit; ose

d) është i nevojshëm për siguri të ekzekutimit të mirë të kontratës ose të ndonjë pjese të saj përderisa nevoja e tillë nuk shkaktohet nga ndonjë veprim apo gabim nga autoriteti kontraktues.

17.4 Furnizues nuk do të ketë të drejtë për shtesa në çmimin e kontratës përvç nëse ai e lajmëron autoritetin kontraktues brenda 30 ditësh pas pranimit të urdhrit për të pezulluar progresin e dorëzimit se ka për qëllim të bëjë ankesë për ta.

17.5 Autoriteti kontraktues, pas konsultimit me Furnizuesin, do të përcaktojë ato pagesa plotësuese dhe/ose zgjatje të periudhës së realizimit që do të bëhen nga Furnizues përkizazi me këtë ankesë në mënyrë të drejtë dhe të arsyeshme sipas mendimit të autoritetit kontraktues.

17.6 Nëse periudha e pezullimit i tejkalon 180 ditë, dhe pezullimi nuk është për shkak të gabimit të Furnizuesit, Furnizues, duke njoftuar autoritetin kontraktues, mund të kërkojë të vazhdojë me furnizimet brenda 30 ditësh, ose të ndërpresë konratën.

17.7 Në rastet kur procedura e dhënies ose realizimit të kontratës bëhet e pavlefshme për shkak të gabimeve përbajtjesore, parregullsive ose mashtimit, Autoriteti kontraktues do ta pezullojë realizimin e kontratës. Në rastet kur ato gabime, parregullsi ose mashtime i atribuohen Furnizuesit, atëherë Autoriteti kontraktues mund të refuzojë t'i bëjë pagesat ose mund t'i kthejë shumat që tashmë janë paguar, në proporcion me rëndësinë e gabimeve, parregullsive ose mashtimit.

17.8 Qëllimi i pezullimit të kontratës është që të verifikohet nëse gabimet përbajtjesore të supozuara si dhe parregullsitë apo mashtimet kanë ndodhur në të vërtetë. Nëse ato nuk mund të konfirmohen, realizimi i kontratës do të rifillojë sa më shpejt që është e mundur. Gabimet përbajtjesore ose parregullsitë do të janë të gjitha shkelje të kontratës ose dispozitive rregullative që rezultojnë nga një veprim ose mosveprim që shkakton ose që mund të shkaktojë humbje në buxhetin e Autoritetit Kontraktues.

#### Neni 18 Cilësia e furnizimeve

18.1 Furnizimet duhet t'i plotësojnë specifikit teknike të paraqitura në kontratë në të gjitha aspektet dhe të janë konform në të gjitha aspektet me skicat, sondazhet, modelet, mostrat, strukturat dhe kërkosat tjera në kontratë, të cilat duhet t'i mbahen në dispozicion të Autoritetit kontraktues për qëllime identifikimi gjatë periudhës së realizimit të kontratës.

18.2 Të gjitha pranimet teknike preliminare të parapara në KVK duhet t'i bëhen me kërkosë të dërguar nga furnizuesi i për autoritetin kontraktues. Në kërkosë do të saktësohen materialet, artikujt dhe mostrat e dorëzuar për këtë pranim sipas kontratës dhe të tregojë numrin e sasisë dhe vendin ku do të bëhet pranimi në mënyrën e duhur. Materialet, artikujt dhe mostrat e specifikuara në kërkosë duhet t'i certifikohen nga autoriteti kontraktues se plotësojnë kërkosat për këtë pranim para se të inkorporohen në furnizime.

18.3 Edhe nëse materialet apo artikujt që do të inkorporohen në furnizime ose në prodhim të komponentëve që do të furnizohen janë pranuar teknikisht në këtë mënyrë, ato prapë mund t'i refuzohen nëse ndonjë kontrollim tjetër zbulon defekte ose gabime, dhe në këtë rast ato duhet t'i ndërrohen menjëherë nga furnizuesi. Furnizuesi mund t'i jepet mundësia t'i riparojë dhe t'i përmirësojë materialet dhe artikujt që janë refuzuar, por këto materiale dhe artikujt do t'i pranojnë për inkorporim në furnizime vetëm nëse janë riparuar dhe janë përmirësuar në atë mënyrë që t'i jetë i kënaqur autoriteti kontraktues.

#### Neni 19 Inspektimi dhe testimi

19. Furnizues do t'i sigurojë që furnizimet të dorëzohen në vendin e pranimit me kohë që t'i mundësohet autoritetit kontraktues të vazhdojë me pranimin e furnizimeve. Furnizuesi konsiderohet se i ka paraparë plotësisht vështirësitë që mund t'i hasë në këtë aspekt, dhe atij nuk do t'i lejohet që t'i paraqesë ndonjë arsyë përvonesë.

19.2 Autoriteti kontraktues do t'i ketë të drejtë që herë pas here t'i inspektojë, kontrollojë, masë dhe testojë komponentët, materialet, dhe mjeshtërinë, dhe t'i kontrollojë përparimin e përgatitjes, fabrikimin apo prodhimit të çfarëdo artikulli që përgatitet, fabrikohet ose prodhohet për t'u dorëzuar sipas kontratës, në mënyrë që t'i përcaktojë nëse komponentët, materialet dhe mjeshtëria kanë cilësinë dhe sasinë e kërkuar. Kjo do t'i bëhet në vendin e prodhimit, fabrikimit, përgatitjes ose në vendin e pranimit apo në vendet që janë specifikuar në KVK.

19.3 Për qëllime të testimeve dhe inspektive të tilla, Furnizues do t'i:

- I japë autoritetit kontraktues, përkohësisht dhe pa pagesë, ndihmë, mostra ose pjesë për testim, makina, pajisje, vegla, punë, materiale, skica dhe të dhëna t'i prodhimit që zakonisht kërkohen për inspektim dhe testim;
- Të merret vesh me autoritetin kontraktues për vendin dhe kohën e testimeve;
- T'i japë autoritetit kontraktues qasje në çfarëdo kohe t'i arsyeshme në vendin ku do t'i realizohen testimet.

19.4 Nëse përfaqësuesi i Autoriteti Kontraktues nuk është prezent në datën e vendosur për testim, furnizuesi mundet që, përvç nëse ka marrë udhëzim tjetër nga autoriteti kontraktues, të vazhdojë testimin, i cili do t'i konsiderohet se është bërë në prezencën e autoritetit kontraktues. Furnizuesi menjëherë do t'i dërgojë kopjet e certifikuarë si duhet t'i rezultateve të testit te Autoriteti kontraktues, nëse nuk ka qenë prezent gjatë testit, do t'i pranojë rezultatet e testit.

19.5 Nëse komponentët dhe materialet i kanë kaluar testet e sipërpërmendura, autoriteti kontraktues do ta lajmërojë furnizuesin ose ta miratojë certifikimin e furnizuesit lidhur me këtë.

19.6 Nëse autoriteti kontraktues dhe Furnizues nuk pajtohen për rezultatet e testit, secili do t'ia japë tjetrit mendimin e vet brenda 15 ditësh nga mospajtimi i tillë. Autoriteti kontraktues ose Furnizues mund të kërkojnë që këto teste të përsëriten në të njëjtat kushte dhe rrethana, ose nëse ndonjëra palë kërkon, të testohen nga një ekspert i zgjedhur me marrëveshje të ndërsjellë. Të gjitha raportet e testimt do t'i dorëzohen autoritetit kontraktues, i cili do t'i komunikojë rezultatet e këtyre testeve pa vonesë te furnizuesi. Rezultatet e ri-testimit do të janë përfundimtare. Kostoja e ri-testimit do të bartet nga pala pikëpamja e së cilës dëshmohet se është gabim pas ri-testimit.

19.7 Gjatë realizimit të detyrate të tyre, autoriteti kontraktues dhe personat e autorizuar nga ai nuk do t'i shpalosin personave të paautorizuar informata lidhur me metodat e ndërmarrjes së prodhimit dhe operimit, të cilat informata i kanë marrë gjatë inspektimit dhe testimt.

#### Neni 20 Parimet të përgjithshme të pagesave

20.1 Pagesat do të bëhen në Euro. Metoda dhe kushtet e pagesës që duhet t'i behet Furnizues sipas kësaj Kontrate do te specifikohen ne KVK.

20.2 Pagesat qe duhet te bëhen sipas saturës se lëshuar nga Furnizues do të bëhen në llogarinë bankare të dhënë në Pjesën V, **Identifikimi Financiar**, i kësaj kontrate që e plotëson Furnizuesi. I njëjti formular, që i bashkëngjitet kërkessës për pagesë, duhet t'ë përdoret për t'i raportuar ndryshimet në llogarinë bankare.

20.3 Shumat duhet t'ë paguhen brenda jo më shumë se 30 ditësh kalendarike nga data në të cilën kërkesa e pranueshme për pagesë është regjistruar nga departamenti përkatës. Data e pagesës do të jetë data në të cilën debitohet llogaria e institucionit. Kërkesa për pagesë nuk do të jetë e pranueshme nëse nuk plotësohen një ose më shumë nga kërkessat thelbësore.

20.4 Periudha prej 30-ditësh mund të pezullohet duke e lajmëruar Furnizuesin që kërkesa për pagesë nuk mund të plotësohet sepse shuma nuk do të paguhet për shkak se nuk janë dorëzuar dokumentet e duhura përbajtjesore ose sepse ka dëshmi që shpenzimi mund të mos jetë legjitim. Në rastin e fundit mund t'ë bëhet një inspektim i menjëherëshëm për qëllim të kontrollimeve tjera. Furnizues do t'ë japë sqarime, modifikime apo informata të tjera brenda 15 ditësh pas kërkessës. Periudha e pagesës do t'ë llogaritet nga data në të cilën është regjistruar kërkesa për pagesë e përgatitur në mënyrën e duhur.

20.5 Pasi që t'ë ketë kaluar afati i fundit i dhënë në Nenin 20.3, Furnizues mundet që, brenda dy muajsh pas pagesës së vonuar, t'ë kërkojë interesin për pagesë t'ë vonuar me normë të re-zbritje që zbatohet nga institucioni lëshues i Kosovës në ditën e parë t'ë muajit në të cilin ka skaduar afati i fundit, plus shtatë pikë të përqindjes. Interesi për pagesë t'ë vonuar do t'ë zbatohet për kohën që kalon ndërmjet datës së afatit të fundit të pagesës (nuk përfshihet) dhe datës në të cilën debitohet llogaria e Autoritetit kontraktues (përfshihet).

20.6 Të gjitha mos pagesat pas 90 ditësh nga skadimi i periudhës së dhënë në Nenin 20.3 do t'i jasin t'ë drejtë Furnizuesit që ose t'ë mos e realizojë kontratën, ose ta ndërpresë atë, me paralajmërim prej 30 ditësh për Autoritetin kontraktues.

#### Neni 21 Dorëzimi

21.1 Furnizuesi duhet t'i dorëzojë furnizimet në pajtim me kushtet e kontratës. Furnizimet do të janë në përgjegjësi të Furnizuesit deri në pranimin e tyre të përkohshëm.

21.2 Furnizuesi do t'i paketojë furnizimet ashtu siç kërkohet për të parandaluar dëmtimin apo keqësimin e gjendjes së tyre gjatë transportit deri në destinacionin e tyre, siç është dhënë në kontratë. Paketimi duhet t'ë jetë i mjaftueshëm për të përballuar pa kufizime, bartjen e ashpër, eksposimin në temperaturë ekstreme, kripën dhe rëniet gjatë tranzitit dhe mbajtjen në ambient të hapur. Madhësia e paketimit dhe pesha duhet t'i përshtaten, nëse është e mundur, largësisë së destinacionit përfundimtar të furnizimeve, dhe mundësia së mungesës së pajisjeve për bartje të rëndë në të gjitha pikat gjatë transitit.

21.3 Paketimi, shënim i dhe dokumentacioni brenda dhe jashtë pakove duhet t'ë janë në pajtim me kërkessat e dhëna në mënyrë të hapur në KVK, dhe i nënshtronënd ndryshimeve që mund t'ë urdhërohen më vonë nga autoriteti kontraktues.

21.4 Asnjë furnizim nuk do t'ë transportohet as t'ë dorëzohet në vendin e pranimit derisa furnizuesi t'ë ketë pranuar urdhrin e dorëzimit nga autoriteti kontraktues. Furnizuesi do t'ë jetë përgjegjës për dorëzim në vendin e pranimit t'ë të gjitha furnizimeve dhe pajisjeve të furnizuesit, që janë t'ë nevojshme për qëllime të kontratës.

21.5 Dorëzimi duhet t'ë konsiderohet se është bërë atëherë kur ka dëshmi me shkrim që është në dispozicion për t'ë dy palët se dorëzimi i furnizimeve është bërë në pajtim me kushtet e kontratës.

#### Neni 22 Operacionet e verifikimit

22.1 Furnizimet nuk do të pranohen derisa të janë realizuar verifikimet dhe testet e caktuara me shpenzime të Furnizuesit. Inspektimet dhe testet mund të realizohen para transportit, në pikën e dorëzimit dhe/ose në destinimin final të mallrave.

22.2 Autoriteti kontraktues, gjatë progresit të dorëzimit të furnizimeve dhe para se të merren furnizimet, duhet të ketë fuqinë që të urdhërojë ose të vendosë:

- a) heqjen nga vendi i pranimit, brenda asaj kohe ose kohësh siç është specifikuar në urdhër, të të gjitha furnizimeve të cilat, sipas mendimit të autoritetit kontraktues, nuk janë në pajtim me konratën;
- b) zëvendësimin e tyre me furnizime të mira dhe të përshtatshme;
- c) heqjen dhe ri-instalimin e mirë të pajisjeve, pa marrë parasysh testet e mëparshme të tyre ose pagesat e pjesshme të tyre, ose ndonjë instalim që lidhet me materialet, mjeshtërinë ose dizajnin për të cilin është përgjegjës furnizuesi, e që sipas mendimit të autoritetit kontraktues nuk është në pajtim me konratën;
- d) që puna e bërë ose mallrat e dorëzuara apo materialet e përdorura nga furnizuesi janë ose nuk janë në pajtim me konratën, ose që furnizimet apo një pjesë e tyre nuk i plotësojnë kërkuesit e kontratës.

22.3 Furnizuesi, sa më shpejt që është e mundur dhe me shpenzime të veta, duhet t'i evitojë defektet e specifikuara. Nëse Furnizuesi nuk vepron sipas këtyre urdhreve, Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë të punësojë persona tjerë për t'i zbatuar urdhrat dhe të gjitha shpenzimet që janë pasojë e kësaj, apo që do të shfaqen për shkak të kësaj, Autoriteti kontraktues do t'i zbrësë nga paratë që do të paguhën ose të cilat do të bëhen obligim për t'i paguar Furnizuesit.

22.4 Furnizimet që nuk janë të cilësisë së kërkuar do të refuzohen. Një shenjë speciale mund t'u vendoset furnizimeve të refuzuara. Shenja nuk duhet të jetë e atillë që t'i ndryshojë ato, apo të ndikojë në vlerën e tyre komerciale. Furnizimet e refuzuara furnizuesi do t'i heqë nga vendi i pranimit, nëse këtë e kërkon autoriteti kontraktues, brenda një periudhe që e saktëson autoriteti kontraktues, dhe nëse kjo nuk realizohet ato do të hiqen me të drejtë me shpenzim dhe me rrezik të furnizuesit. Të gjitha punët që përfshijnë materialet e refuzuara do të refuzohen.

### Neni 23 Pranimi i përkohshëm

23.1 Furnizimet do të merren përsipër nga Autoriteti kontraktues kur të janë dorëzuar në pajtim me konratën, t'i kenë kaluar në mënyrë të kënaqshme testet e kërkua, dhe të janë autorizuar, si dhe të jetë lëshuar një certifikatë e pranimit të përkohshëm ose nëse konsiderohet se është lëshuar.

23.2 Furnizuesi mund të bëjë kërkuesë, duke lajmëruar autoritetin kontraktues, për një certifikatë të pranimit të përkohshëm atëherë kur furnizimet të janë të gatshme për pranim të përkohshëm. Autoriteti kontraktues brenda 30 ditësh nga pranimi i aplikacionit të furnizuesit do të veprojë sipas njërs nga këto më poshtë:

- t'i lëshojë furnizuesit certifikatën e pranimit të përkohshëm me një kopje për Autoritetin kontraktues duke thënë, nëse kjo është e përshtatshme, rezervat e tij, dhe përvèç tjerash, edhe datën në të cilën sipas mendimit të tij janë përfunduar furnizimet në pajtim me konratën dhe janë të gatshme për pranim të përkohshëm; ose
- të refuzojë aplikacionin, duke i dhënë arsyet e tij dhe duke specifikuar veprimin të cilin, sipas mendimit të tij e kërkon Furnizuesi për ta lëshuar certifikatën.

23.3 Nëse rrethanat e jashtëzakonshme e bëjnë të pamundur që të vazhdohet me pranimin e furnizimeve gjatë periudhës së fiksuar për pranim të përkohshëm ose final, autoriteti kontraktues e përgatit një deklaratë për ta vërtetuar pamundësinë e tillë, nëse është e mundur, në konsultim me furnizuesin. Certifikata e pranimit ose e refuzimit do të përgatitet brenda 30 ditësh pas datës në të cilën kjo pamundësi pushon së ekzistuar. Furnizuesi nuk do të nxise shfaqjen e këtyre rrethanave për të evituar obligimin e paraqitjes së furnizimeve në një gjendje të përshtatshme për pranim.

23.4 Nëse autoriteti kontraktues nuk arrin ose të lëshojë certifikatën e pranimit të përkohshëm ose të refuzojë furnizimet brenda një periudhe prej [30] ditësh, ai do të konsiderohet se ka lëshuar certifikatën në ditën e fundit të asaj periudhe, përvèç në rastet kur certifikata e pranimit të përkohshëm konsiderohet se përbën certifikatë të pranimit përfundimtar. Nëse furnizimet ndahen me konratë në pjesë, Furnizuesi do të ketë të drejtë të bëjë kërkuesë për certifikatë të veçantë për secilën pjesë.

23.5 Në raste të dorëzimit të pjesshëm, Autoriteti kontraktues rezervon të drejtën për të dhënë pranim të pjesshëm e të përkohshëm.

23.6 Pas pranimit të përkohshëm të furnizimeve, Furnizuesi i çmonton dhe i heq strukturat e përkohshme dhe materialet që nuk kërkohen më për përdorim përkizati me realizimin e kontratës. Ai gjithashtu do të heqë ndonjë mbeturinë apo pengesë dhe të bëjë ndonjë ndryshim të gjendjes së vendit të pranimit siç kërkohen në konratë.

### Neni 24 Obligimet për garanci

24.1 Furnizuesi do të garantojë që furnizimet të janë të reja, të papërdorura, të modeleve të fundit dhe të përfshijë të gjitha përmirësimet e kohëve të fundit në dizajn dhe materiale, përvèç nëse kërkohet ndryshe në konratë. Furnizuesi do të garantojë që asnjë nga furnizimet të mos kenë defekt që shkaktohet nga dizajni, materialet apo mjeshtëria. Kjo garanci do të mbetet e vlefshme në atë mënyrë që saktësohet në KVK.

24.2 Furnizuesi do tē jetē përgjegjës pér mënjanimin e defekteve, ose dëmeve nē ndonjë pjesë tē furnizimeve tē cilat mund tē paraqiten, apo tē ndodhin gjatë periudhës së garancisë dhe tē cilat:

- a) rezultojnë nga përdorimi i materialeve defektive, mjeshtërisë së gabueshme ose dizajnit jo tē mirë nga Furnizuesi; ose
- b) rezultojnë nga veprimet ose mosveprimet e Furnizuesit gjatë periudhës së garancisë; ose
- c) shfaqen gjatë ndonjë inspektimi të bërë nga Autoriteti kontraktues ose nē emër tē tij.

24.3 Furnizuesi me shpenzime të veta do ta përmirësojë defektin ose dëmin sa më shpejt që kjo tē mund tē praktikohet. Periudha e garancisë pér tē gjithë artikujt e ndërruar ose tē riparuar do tē fillojë përsëri nga data nē tē cilën është bërë ndërrimi ose riparimi sipas vlerësimit të autoritetit kontraktues. periudha e garancisë do tē vazhdohet vetëm pér atë pjesë tē furnizimeve që është ndikuar nga ndërrimi apo riparimi.

24.4 Nëse shfaqet ndonjë defekt ose ndodh ndonjë dëm gjatë periudhës së garancisë, autoriteti kontraktues do ta lajmërojë k Furnizuesin. Nëse Furnizuesi nuk arrin ta kompensojë dëmin nga ndonjë defekt ose një dëm brenda afatit kohor tē paraparë nē njoftim, autoriteti kontraktues mund tē:

- a) tē korrigojë defektin apo dëmin vetë, ose tē punësojë dikë tjetër pér ta bërë punën nē rrezikun dhe me shpenzimet e Furnizuesit, nē tē cilin rast kostoja e shkaktuar nga autoriteti kontraktues do tē zbritet nga paratë që duhet tē paguhën ose garancitë që mbahen prej Furnizuesit ose nga tē dy;
- b) nē rast se nuk ka sasi tē duhur ose asnjë garanci nuk është efektive kërkoni që tē merrni shumën e duhur nga Furnizuesi; ose
- c) tē ndërpresë kontratën.

24.5 Obligimet e mirëmbajtjes do tē parashihen nē KVK dhe nē specifikit teknike. Nëse kohëzgjatja e periudhës së garancisë nuk është e specifikuar, ajo do tē jetë 365 ditë. Periudha e garancisë do tē fillojë nē datën e pranimit tē përkohshëm.

#### Neni 25 Shërbimet pas-shitjes

25.1 Shërbimet pas-shitjes, nëse kërkohen nē kontratë, do tē jepen nē pajtim me tē dhënat e parapara nē KVK. Furnizuesi do tē marrë përsipër tē realizojë ose tē organizojë realizimin e mirëmbajtjes dhe tē riparimit tē furnizimeve dhe tē sigurojë shpejt pjesët rezervë. KVK mund tē saktësojnë që Furnizuesi tē sigurojë ndonjë ose tē gjitha materialet e mëposhtme, njoftimet dhe dokumentet që kanë tē bëjnë me pjesët rezervë që i prodhon apo i distribuon Furnizuesi:

- a) pjesët rezervë tē cilat Autoriteti kontraktues mund tē vendosë t'i blejë nga Furnizuesi, duke kupuar që ky vendim nuk do ta lirojë Furnizuesin nga obligimet e garancisë sipas kontratës
- b) nē rast tē ndërpërjes së prodhimit tē pjesëve rezervë, duhet tē lajmërohet paraprakisht Autoriteti kontraktues pér t'i mundësuar që tē blejë pjesët e kërkuara dhe, pas ndërpërjes, skicat, vizatimet dhe specifikimet e pjesëve rezervë, nëse kërkohen dhe kur kërkohen do t'i sigurohen Autoriteti kontraktues pa pagesë.

#### Neni 26 Pranimi përfundimtar

26.1 Pas skadimit tē periudhës së garancisë ose, nē rastet kur ka më tepër se një periudhë, pas skadimit tē periudhës së fundit, dhe atëherë kur tē jenë zgjidhur të gjitha defektet apo dëmet, autoriteti kontraktues do t'i lëshojë Furnizuesit një certifikatë tē pranimit përfundimtar, me një kopje Autoritetit kontraktues, duke cekur datën nē tē cilën Furnizuesi i ka plotësuar obligimet e tij sipas kontratës dhe nē mënyrë tē tillë që autoriteti kontraktues tē jetë i kënaqur. Certifikata finale e pranimit do tē lëshohet nga autoriteti kontraktues brenda 30 ditësh nga skadimi i periudhës së garancisë ose menjëherë pasi riparimet eventuale që janë kërkuar sipas Nenit 24 tē jenë përfunduar nē mënyrë tē tillë që tē jetë i kënaqur autoriteti kontraktues.

26.2 Kontrata nuk do tē konsiderohet se është realizuar plotësisht derisa tē jetë nënshkruar certifikata përfundimtare e pranimit ose derisa tē konsiderohet se kjo është nënshkruar nga autoriteti kontraktues.

26.3 Pa marrë parasysh lëshimin e certifikatës përfundimtare, Furnizuesi dhe autoriteti kontraktues do tē mbeten tē detyruar pér plotësimin e obligimeve që dalin sipas kontratës para lëshimit tē certifikatës përfundimtare tē pranimit dhe tē cilat kanë mbetur tē parealizuara nē kohën kur lëshohet certifikata përfundimtare e pranimit. Natyra dhe masa e obligimeve tē tillë do tē përcaktohen duke iu referuar dispozitive tē kontratës.

#### Neni 27 Shkelja e kontratës

27.1 Pala ka shkelë kontratën nëse nuk arrin tē shlyejë ndonjë nga obligimet e veta me kontratë.

27.2 Në rastet kur ndodh një shkelje e kontratës, pala e dëmtuar do tē ketë tē drejtë pér këto kompensime:

- a) dëmet; dhe/ose
- b) ndërpërjen e kontratës.

27.3 Përveç masave të sipërpërmendura, mund të jepen dëmshpërblime. Ato mund të janë:

- a) dëme të përgjithshme; ose  
 b) dëme të likuidueshme.

27.4 Mbulimi i dëmeve, pagesat apo shpenzimet që rezultojnë nga zbatimi i masave të parapara në këtë nen do të zbatohen duke u zbritur nga shumat që duhet t'i paguhen Furnizuesit, nga depozita, ose me pagesë nga siguria.

## Neni 28 Ndërprerja e Kontratës nga Autoriteti kontraktues

28.1 Autoriteti kontraktues mundet që, pasi t'i japë Furnizuesit 14 ditë paralajmërim, ta ndërpresë kontratën në ndonjërin nga rastet e mëposhtme:

- a) kur Furnizuesi në mënyrë përbajtjesore nuk arrin t'i realizojë obligimet e veta sipas kësaj kontrate;
  - b) Furnizuesi dështon në përbushjen brenda një afati të arsyeshëm të paralajmërimit të dhënë nga autoriteti kontraktues që kërkon nga ai të evitojë ndonjë neglizhencë apo dështim për të realizuar obligimet e veta sipas kontratës, dhe të cilat ndikojnë në mënyrë serioze në realizimin e duhur dhe me kohë të punëve;
  - c) Furnizuesi refuzon ose është neglizhent në realizimin e urdhreve administrative të dhëna nga autoriteti kontraktues;
  - d) Furnizuesi ia jep dikujt konratën apo nënkonratën pa autorizim nga Autoriteti kontraktues;
  - e) Furnizuesi falimenton ose është duke u mbyllur; punët e tij janë duke u administruar nga gjykatat, ka hyrë në marrëveshje me kredituesit, ka pezulluar aktivitetet biznesore, i nënshtrohet procedurave ligjore lidhur me ato çështje, ose është në ndonjë situatë analoge që shkaktohet nga ndonjë procedurë e ngjashme e paraparë në legjisacionin apo në rregulloret nationale;
  - f) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjykimi që ka fuqinë e *res judicata*;
  - g) Furnizuesi është shpallur fajtor për sjellje të rëndë të keqe jo profesionale të dëshmuar me çfarëdo mjeti të cilin mund ta vërtetoj Autoriteti kontraktues;
  - h) Furnizuesi i është nënshtuar një gjykimi që ka forcën e *res judicata* për masat, korruption, përfshirje në ndonjë organizatë kriminale ose ndonjë aktivitet tjeter ilegal që i dëmon ton interesat financiare të Komuniteteve;
  - i) Furnizuesi, pas një procedure tjeter të prokurimit ose procedure të dhënies së një granti të finansuar nga buxheti i komunitetit, është deklaruar se ka bërë shkelje serioze të kontratës përmes mosrealizimit të obligimeve të veta kontraktuese;
  - j) të gjitha modifikimet organizative që përfshijnë ndryshime në personalitetin ligor, natyrën ose kontrollin e Furnizuesit, përvëç nëse këto modifikime regjistrohen në suplementin e kontratës;
  - k) shfaqet ndonjë paaftësi tjeter ligjore që i pengon realizimit të kontratës;
  - l) Furnizuesi nuk arrin të japë garancinë ose sigurimin e kërkuar, ose nëse personi që e jep garancinë apo sigurimin më të hershëm të kërkuar në konratën e tanishme nuk është në gjendje t'i plotësojë zotimet e tij.

28.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim ndaj të drejtave apo mundësive tjera të Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit sipas kontratës. Autoriteti kontraktues, pas kësaj mund të nënshkruajë ndonjë kontratë tjeter me një palë të tretë në emër të Furnizuesit. Detyrimi i Furnizuesit për të shtyrë përbushjen duhet të pushojë së ekzistuar menjëherë pas ndërprerjes, pavarësisht nga detyrimet që mund të janë paraqitur tashmë.

28.3 Autoriteti Kontraktues, pas lëshimit të njoftimit të ndërprerjes së kontratës, do ta udhëzojë Furnizuesin që të ndërmarrë hapa të menjëhershëm për ta përmbyllur ekzekutimin e furnizimeve në mënyrë të shpejtë dhe të rregullt dhe për t'i zvogëluar në minimum shpenzimet.

28.4 Në rast të ndërprerjes, autoriteti kontraktues, sa më shpejt që të jetë e mundur dhe në prani të Furnizuesit ose të përfaqësuesve të tij ose duke u bërë atyre thirrjen e duhur, do ta përgatisë një raport mbi furnizimet e dorëzuara dhe punës së realizuar dhe të bëjë rexhistrimin e materialeve të furnizuara dhe të papërdorura. Do të përgatitet edhe një deklaratë e parave që duhet t'i paguhen Furnizuesit dhe parave që i ka borsxh Furnizuesit. Autoritetit kontraktues në datën e ndërprerjes së kontratës

28.5 Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i obliguar të bëjë pagesa tjera për Furnizuesin derisa të jenë përfunduar furnizimet, ndërsa Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë të marrë nga Furnizuesi koston ekstra, nëse ka, të furnizimeve ose do të paguajë shumën që duhet t'i pauehet Furnizuesit para ndërrprerjes së kontratës.

28.6 Nëse Autoriteti kontraktues e ndërpërt kontratën, ai do të ketë të drejtë të marrë nga Furnizuesi humbjet që i janë shkaktuar nën kushtet e kontratës *te parapara në Nenin 2 të KVK*.

#### Neni 29 Ndérpreria nga ana e Furnizuesit

29.1 Furnizuesi, pasi e ka paralajmëruar Autoritetin kontraktues 14 ditë paraprakisht, mund ta ndërpresë kontratën nëse Autoriteti kontraktues:

- nuk arrin t'i paguajë Furnizuesit shumat që duhet të paguhen në ndonjë certifikatë të lëshuar nga personi i autorizuar pas skadimit të afatit të fundit.
- vazhdimisht nuk arrin t'i plotësojë obligimet e veta edhe pas rikujtimeve të përsëritura; ose
- e pezullon dorëzimin e furnizimeve, ose ndonjë pjesë të tyre, për më tepër se 180 ditë, për arsy që nuk janë specifikuar në kontratë ose që nuk mund t'i atribuohen Furnizuesit.

29.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim për ndonjë të drejtë apo autoritet tjetër sipas kontratës së Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit.

29.3 Në rast të ndërprerjes sipas paragrafit (a) dhe (b) te Seksionit 29.1 , Autoriteti kontraktues do ta paguajë Furnizuesin për humbje ose dëm që mund t'i jetë shkaktuar Furnizuesit.

### Neni 30 Forca madhore

30.1 Asnjëra palë nuk konsiderohet se ka bërë mosrespektim ose shkelje të obligimeve të saj sipas kontratës nëse realizimi i obligimeve të tilla parandalohet nga ndonjë ngjarje e shkaktuar nga një *forcë madhore* që shkaktohet pas datës kur kontrata hyn në fuqi.

30.2 Për qëllime të këtij Neni, termi "forcë madhore" do të thotë veprimet e zotit, goditjet, mbylljet e objektit ose çrrëgullimet tjera industriale, veprimet e armikut publik, luftërat qofshin të deklaruara ose jo, blokadat, rebelimet, rastet e dhunës, epidemitë, rrëshqitjet e tokës, tërmetat, shtrëngatat, vetëtimi, vërvshimet, erozionet, trazirat civile, eksplodimet dhe ndonjë ngjarje tjetër e njashme e paparashikuar që është përtëj kontrollit të palëve dhe nuk mund të përballohet as me kujdesin e duhur.

30.3 Pa marrë parasysh dispozitat e Neneve 16 dhe 28, Furnizuesi nuk do të jetë i detyruar të heqë dorë nga garancia e realizimit, dëmet e likuiduara ose ndërprerja për shkak të shkeljes nëse, dhe deri në atë masë sa, vonesa e tij e realizimit ose mënyrë tjetër dështimi për të realizuar obligimet e tij me kontratë është rezultat i një ngjarjeje të forcës madhore. Gjithashtu, pa marrë parasysh dispozitat e Neneve 20.5 dhe 29, Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i detyruar të paguajë interes për pagesat e vonuara, për mosrealizim ose për ndërprerje nga Furnizuesi për shkelje të kontratës, nëse dhe deri në atë masë sa vonesa e Autoritetit kontraktues ose lloj tjetër i dështimit për të kryer obligimet e tij është rezultat i forcës madhore.

30.4 Nëse ndonjëra palë konsideron se ndonjë rrethanë e forcës madhore ka ndodhur e cila mund të ndikojë në realizimin e obligimeve të saj, menjëherë do ta lajmërojë palën tjetër, duke dhënë të dhëna detaje mbi natyrën, kohëzgjatjen e mundshme dhe efektin që kanë gjasa ta kenë rrethanat. Përveç nëse udhëzohet ndryshe nga autoriteti kontraktues me shkrin, Furnizuesi do të vazhdojë t'i realizojë obligimet e tij sipas kontratës përderisa është mjaft praktike, dhe të angazhojë të gjitha mjetet e arsyeshme alternative për të plotësuar ndonjë obligim që ngjarja e forcës madhore të mos e pengojë atë gjatë punës. Furnizuesi nuk do të zbatojë mjete të tilla alternative përveç nëse udhëzohet ta bëjë këtë nga autoriteti kontraktues

30.5 Nëse Furnizuesi shkakton kosto plotësuese gjatë zbatimit të urdhreve të autoritetit kontraktues ose gjatë përdorimit të mjeteve alternative sipas nenit 30.4 shuma e saj do të certifikohet nga autoriteti kontraktues.

### Neni 31 Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjeve

31.1 Palët duhet t'i bëjnë të gjitha përpjekte për të zgjidhur në mënyrë miqësore të gjitha mosmarrëveshjet që mund të ndodhin ndërmjet tyre. Sapo të shfaqet ndonjë mosmarrëveshje, palët do ta lajmërojnë njëra tjetrën me shkrin për qëndrimet e tyre në mosmarrëveshje dhe për ndonjë zgjidhje që ata konsiderojnë se është e mundshme. Nëse cilado palë e sheh të dobishme, palët do të takohen dhe të mundohen ta zgjidhin mosmarrëveshjen. Pala do të i përgjigjet kërkësës për zgjidhje miqësore brenda 15 ditësh pas kërkësës. Periudha maksimale që jepet për arritjen e kësaj zgjidhjeje do të jetë 30 ditë nga fillimi i procedurës. Nëse përpjekja për të arritur zgjidhje miqësore dështon ose nëse pala dështon të përgjigjet me kohë ndaj kërkësave për zgjidhje, të dyja palët do të jenë të lira të vazhdojnë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes duke e lajmëruar tjetrën.

31.2 Nëse procedura e zgjidhjes miqësore të mosmarrëveshjes dështon, palët mund të merren vesh të përpilen të pajtohen përmes institucionit të specifikuar në KVK. Nëse nuk mund të arrihet zgjidhja brenda 30 ditësh pas fillimit të procedurës së pajtimit, secila palë do të ketë të drejtë të vazhdojë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes

### Neni 32 Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurë gjyqësore

32.1 Nëse nuk mund të arrihet zgjidhje brenda 30 ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje të mosmarrëveshjes, secila palë mund të kërkojë:

- ose vendim nga gjyqi; ose
- kurdo që palët pajtohen vendim arbitrimi në pajtim me KVK..

32.2 Para nënshkrimit te kontratës palët duhet te vendosin për mënyrën e zgjidhjes se mosmarrëveshjes, gjykata apo arbitrimi.

### PJESA III E KONTRATES kushtet e veçanta

KVK në vijim do të plotësojnë dhe/ose ndryshojnë KPK. Sa herë që ka një konflikt, dispozitat këtu do të mbizotërojnë mbi ato të KPK.

Kushtet e Përgjithshme të Kontratës		Amendamentimet/Modifikimi i Nenit përkatës në KPK
Përshkrimi i nenit	Nr. Nenit	
Ligji i zbatueshëm dhe gjuha	2.1	Ligjet e Kosovës që janë në fuqi do të zbatohen për të gjitha çështjet që nuk mbulohen nga dispozitat e kontratës. Juridiksiioni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë.
	2.2	Gjuha e përdorur do të jetë Gjuha Shqipe
Siguria e ekzekutimit	9.1	Sigurimi i ekzekutimit është 10% e vlerës se kontratës ne periudhën prej 75 ditëve
Sigurimi	10.1	DDP
Programi i ekzekutimit	11	<i>Cilësia e furnizimeve duhet te jete ashtu siç është përcaktuar ne përshkrimin te çmimeve</i>
Tatimet dhe marrëveshjet doganore	12.1	DDP
Patentat dhe licencat	13.1	N/A
Cilësia e furnizimeve	18.2	Cilësia e furnizimeve duhet te jete ashtu siç është përcaktuar ne përshkrimin te çmimeve
Inspektimi dhe testimi	19.2	<i>Inspektimi dhe testimi do te behet me pranimin e mallit te dorëzuar</i>
Pagesa	20.1	<i>Pagesat do të bëhen pas dorëzimit te mallrave</i>
Obligimet e garacionit	24.1	<i>Furnizuesi do të garantojë që furnizimet të janë të reja, të papërdorura, të modelevetë fundit dhe të përfshijë të gjitha përmirësimet e kohëve të fundit në dizajn dhe materiale</i>
Shërbimet pas shitjes	25.1	N/A
Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjes	31.2	<i>Komisioni për Ndërmjetësim ne kuadër te Ministrisë se Drejtësisë</i>
Zgjidhja e mosmarrëveshjes	32.1	<i>a) Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe</i>

me procedure gjyqësore	<p><i>ndërmjet palëve do të dorëzohet Gjykatën Themelore –Prishtinë në pajtim me ligjin në Kosovë.</i></p> <p><i>ose</i></p> <p><i>b) kurdo qe palët pajtohen, çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet në arbitrazh të Tribunali i Përhershëm i Arbitrazhit te Kosovës ne kuadër të Odes Ekonomike te Kosovës, ne përputhje me rregullat e Dhomës Ndërkombëtare të Tregtisë.</i></p> <p><i>Para nënshkrimit te kontratës palët duhet te vendosin për mënyrën e zgjidhjes se mos marrëveshjes, gjykata apo arbitrazh</i></p>
---------------------------	--

Kontratë për furnizim me inventar QMF V, Prishtinë PARAMASA DHE PARALLOGARIA					
Nr.	Përshtimi:	Njësia	Sasia	CMIMI ME TVSH	TOTALI
	Verejtje: Te behen verifikimet dhe matjet e hapsires per inventar. Për ngjyra dhe tekstura të konsultohet paraprakisht organi mbikqyrës. Modeli i produkteve duhet të jetë i ngjashëm si në foto.				
1	Karrigë pune lëvizëse Dimensionet : Gjerësia: 58 cm, Lartësia: 100/110 cm, Thellësia: 63 cm Lartësia e uljes : 43/53 Pesha: 14 -20 kg Materiali: Rrjetë poliester, Mbrapa: rrjetë poliester, Mbështetëset e krahëve: Metal, Kémbët: Metal Ngjyra: E zezë Funksioni: mekanizëm nivelizues dhe mundësi rrotullimi 360°. (Duhet të prezantohen 5 modele dhe një do të përzgjidhet nga ana e mbikqyrësit). Modeli sipas Modeli sipas Foto 1	Copë	23	95	2185
2	Tavolinë pune me dimensione 150 x 80 h=75. Përshtimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz. 02	Copë	12	140	1680
3	Sirtar me dimensione 50 x 40, h=60. Përshtimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz. 03	Copë	28	85	2380
4	Lavaman me dollap me dimensione 50x60x90h. Përshtimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz. 04	Copë	10	140	1400
5	Shtrat otoman me dimensione 200x70x63-70h. Përshtimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz. 05	Copë	10	140	1400
6	Shtrat per infuzione me dimensione 200x90x63-70h. Përshtimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz. 06	Copë	4	140	560
7	Dollap per terapi me dimensione 90x45x190h. Përshtimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz. 07	Copë	6	150	900
8	Dollap per garderobë me dimensione 120x50x210h. Përshtimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz. 08	Copë	18	150	2700

9	Kuzhine me dimesione 260x60x90h. Përshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz.09	Copë	4	1900	7600
10	Sportel ( radiologji )me dimesione 187x80x75h1,105h2.Përshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz.10	Copë	1	950	950
11	Sportel ( laborator )me dimesione 173x80x75h,105h dhe 150x80x75h1, 105h2. Përshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz.11	Copë	1	950	950
12	Sportel ( ndërrimi i natës )me dimesione 300x80x75h1,105h2 .Përshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz.12	Copë	1	1200	1200
13	Lavaman me dollap dhe pushimore me dimensione 100x60x90h.Përshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz.13	Copë	3	140	420
14	Tavolinë për laborator me dimensione 240x80x75h dhe 340x80x75h. Përshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz.14	Copë	1	210	210
15	Tavolinë për laborator me dimensione 240x80x75h dhe 366x80x75h. Përshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz.15	Copë	1	450	450
16	Tavolinë për laborator me dimensione 160x80x75h, 340x80x75h dhe 250x80x75h. Përshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz.16	Copë	1	490	490
17	Tavolinë për laborator ( pranimi ) me dimensione 180x80x75h. Përshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz.17	Copë	1	220	220
18	Ulëse për pacienta (me tri vende ) Modeli sipasFoto 2	Copë	11	150	1650
19	Ulëse për pacienta ( me dy vende )Modeli sipas Foto 3	Copë	2	120	240
20	Ulëse komode nga lëkura lehtë e mirëmbajtshme anti-bakteriale .(para së gjithash duhet të prezantohen prototipe nga të cilat propozohen pesë modele dhe zgjidhet një nga organi mbikqyrës) Modeli sipas Foto 4	Copë	2	240	480
21	Karrika për kuzhinë Dimensionet : Gjerësia: 50 cm, Lartësia: 85 cm, Thellësia: 53 cm Pesha: 20 kg Materiali: ulësja nga paneli i drurit të presuar, këmbët krom Ngjyra: bardhë Modeli sipas Foto 5	Copë	25	55	



	Tavolinë për kuzhinë me dimensione: 270*90cm dhe dhe h75. Materiali: MDF Ngjyra: E bardhë Këmbët: krom Kapacitetit për 8 persona <b>Modeli sipas Foto 6</b>	Copë	1	220	220
22	Tavolinë për kuzhinë me dimensione: 160*80cm ,75h. Materiali: MDF Ngjyra: E bardhë Këmbët: krom Kapacitetit për 6 persona <b>Modeli sipas Foto7</b>	Copë	3	220	660
23	Raft me dimensione 60x70x20h. Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në <b>pdf poz. 24</b>	Copë	3	140	420
24	Raft për qarqafa ( mirëmbajtje )me dimensione 90x45 h=190. Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në <b>pdf poz.25</b>	Copë	8	140	1120
25	Tavolinë e vogël me dimensione 70x65 h=75. Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në <b>pdf poz. 26</b>	Copë	2	80	160
26	Dollap për destilator me dimensione 70x50 h=200. Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në <b>pdf poz. 27</b>	Copë	1	120	120
27	Dollap për ordinancë me dimensione 75x60x200h. Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në <b>pdf poz.28</b>	Copë	2	120	240
28	Dollap për ordinancë me dimensione 60x45x200h. Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në <b>pdf poz.29</b>	Copë	4	120	480
29	Dollap për dokumenta me dimensione 105x45 h=190. Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në <b>pdf poz.30</b>	Copë	2	140	280
30	Dollap për laborator ( depo ) me dimensione80x60 h=275. Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në <b>pdf poz.31</b>	Copë	1	190	190
31	Tavolinë për laborator ( pranimi )me dimensione 250x50x75h. Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në <b>pdf poz.32</b>	Copë	1	160	160
32	Ulëse për doktor - marrja e gjakut <b>Foto 8</b>	Copë	2	45	90



34	Dollapat muri ( laborator )me dimensione 75x30 h=50. Përshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz.34	Copë	12	80	960
35	Dollap I hapur ( laborator )me dimensione 75x30 h=50. Përshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz.35	Copë	12	60	720
36	Tavolinë lëvizëse metalike me dimensione 75x30h=50. Përshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz.36	Copë	3	120	360
37	Karrike përmarrjen e gjakut për pacient. • Karrigë speciale e dedikuar për Laboratore Hematologjike-Biokimike Të ketë mundësin e vendosjes në multipozicione Të ketë mundësin e lëvizjes së singronizuar të mbështetjes së shpinës dhe këmbëve Të ketë mbështetëse të duarve me mundësi largimi me rotacion Të jenë të mbështjellura me material rezistues ndaj djegies, ujit dhe antibakterial, leht e pastrueshme Të ketë mundësi të zgjedhjes së ngjyres Neto pesha min.65 kg	Copë	2		
38	Pasqyrë muri në zhveshtore	m <sup>2</sup>	50	140	280
39	TV: (furnizimi dhe Montimi me TV) * Përmasat: 43" (108 cm) * Rezolucioni: Full HD (1920 X 1080) * Smart TV * Frekuencia: 800 Hz PPR * Marrësi: DVB-C/T2/S2 * 3 x HDMI 2 x USB 1 x Scart Optical * Zéri: 20 W * Wi-Fi	Copë	2	25	1250
40	Varëse për murë në zhveshtore, dhe toalet - materiali inox. <b>Modeli sipas foto 9</b>	Copë	12	450	900
41	Shportë e mbyllur - 12L me Diameter 25 cm, 39,5cm H Materiali :metal ,polypropylen, antikoroduese, ngyrë Hiri. <b>Modeli sipas foto 10</b>	Copë	12	25	300



42	Shportë e madhe, 35L e mbyllur. Materiali :metal ,polypropylen, antikoroduese ngyrë Hiri. <b>Modeli sipas foto 11</b>	Copë	9	25	225
43	Mbajtëse për toalet letër, materiali: inoks. <b>Modeli sipas foto 12</b>	Copë	11	25	275
44	Dispanser për shampón.	Copë	28	25	700
45	<b>Modeli sipas foto 13</b>	Copë	2	25	50
46	Kutia Antishok terapi (e zbrazët)	Copë	4	120	480
47	Pllakë shporeti montuese (2 vende nxehëse)	Copë	4	90	360
48	Mikrovalë jo integruese	Copë	4	90	360
49	Aspirator për kuzhinë 60cm	Copë	4	90	360
	Varëse rrobaresh nga metali me dimensione 35x179x35cm.	Copë	20	35	700
50	<b>Modeli sipas foto 14</b>	m'	1500	1.5	2250
51	Perde spitalore me material polyester, antibakterial. Distanca në mes të dyshemesë dhe perdeve duhet të jetë ~20cm. Brezi i sipërm i perdeve prej ~50cm duhet të jetë në formë rrjete.	m'	1500	1.5	2250
52	<b>Modeli sipas foto 15</b>				
51	Profil metalik (inox) i inkastruar ose i varur në plafon me prerje têrthore drejtëkëndëshe me dimensione ~40x30mm / t=2mm.	m'	1500	1.5	2250
52	<b>Modeli sipas foto 16</b>				
52	Roleta rollne me zingjirë nga materiali polyester që pastrohen lehtë me ujë me ngjyra të ndryshme në bazë te dizajnit të ordinances.	m'	5900	1	5900
53	<b>Modeli sipas foto 17</b>				
53	Karrige terapeutike per pacient pa mbështetëse . Materiale : nga i çelikut Mekanizmi : e rrrotullues Tapiceri me shkumë PU të mbuluar me PVC Rregullimi i lartësisë pneumatike Lartësia Përafersisht Dim (mm): 450 - 560mm <b>Modeli sipas foto 18</b>	Copë	8	45	360
54	Dispanser për letër me terheqje manuale jo automatiqe . <b>Modeli sipas Foto 19</b>	Copë	36	45	1620
55	Brush toalet - metalike - antikoroduese . <b>Modeli sipas Foto 20</b>	Copë	12	10	120



	Kondicioner.(Fuenizimi dhe montimi me kondicioner) <ul style="list-style-type: none"> <li>Kapaciteti i ftohjes 12000Btu/h (3.5KW)-energji termike</li> <li>Kapaciteti i ngrohjes 12500Btu/h (3.8KW)</li> <li>Lloji gasit R410A</li> <li>Pesha e njësisë së brendshme 9kg</li> <li>Pesha e njësisë së jashtme 30kg</li> <li>Furnizimi elektrik min. 220-240V-50Hz,1Ph</li> <li>Intenziteti i rrymës gjatë ftohjes 4.7A</li> <li>Shpenzimi i energjisë për ftohje 900W-1100W</li> <li>Intenziteti i rrymës gjatë ngrohjes 4.4 A</li> <li>Shpenzimi i energjisë për mgrohje 1010W</li> <li>Rryma nominale 7A</li> <li>Fuqia nominale min.1400W</li> <li>Klasa e rez.për njësinë e jashtme IP 24</li> <li>Klasa e energjisë A-A+</li> <li>Vëllimi i rrjedhshmërisë së ajrit (<math>m^3/h</math>) 600/510/370</li> <li>Niveli i zhurmës (dB(A))- NJ.E BR. (Hi/Med/Lo) min.42/37/28</li> <li>Niveli i zhurmës (dB(A))-Njësia e jashtme 55</li> <li>Hapësira <math>m^2</math>( 16-27)</li> </ul>	Copë	3	450	1350
57	Frigorifer jo intergrues me dimensione 60*60*75h cm per kuzhine	Copë	4	90	360
58	Frigorifer jo intergrues me dimensione 60*90*75h cm per laborator	Copë	3	90	270
59	Aksesore per toalete për Hendikep .Shufra mbeshtetese stakike per muri ,materiali inox .	Copë	2	100	200
60	Aksesore per toalete per hendikep.Shufra mbeshtetese levizese ne kende 90` e cila montohet ne mure , materiali inox .	Copë	2	100	200
61	Folje te akullta	$m^2$	50	5	250
	<b>TOTAL</b>				<b>56930</b>

<b>Kontratë përfundimtare</b> përfundimtare			
<b>PARAMASA DHE PARALLOGARIA</b>			
<b>Nr.</b>	<b>Përkthimi:</b>	<b>Njësia</b>	<b>Sasia</b>
	Vërejtje: Të bëhen verifikimet dhe matjet e hapsirës përfundimtare.		
		CMIMI ME TVSH	TOTALI



1	Karrigë pune lëvizëse Dimensionet : Gjerësia: 58 cm, Lartësia: 100/110 cm, Thellësia: 63 cm Lartësia e uljes : 43/53 Pesha: 14 -20 kg Materiali: Rrjetë poliester, Mbrapa: rrjetë poliester, Mbështetëset e krahëve: Metal, Këmbët: Metal Ngjyra: E zezë Funksioni: mekanizëm nivizues dhe mundësi rrrotullimi 360°. (Duhet të prezantohen 5 modele dhe një do të përzgjidhet nga ana e mbikqyrësit). Modeli sipas Modeli sipas Foto 1	Copë	29	85	2465
2	Tavolinë pune me dimensione 150 x 80 h=75. Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz. 02	Copë	11	140	1540
3	Sirtar me dimensione 50 x 40, h=60. Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz. 03	Copë	14	85	1190
4	Shtrat otoman me dimensione 200x70x63-70h. Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz. 04	Copë	3	130	390
5	Lavaman me dollap me dimensione 50x60x90h.Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz. 05	Copë	5	130	650
6	Shtrat per infuzione me dimensione 200x90x63-70h. Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz. 06	Copë	5	130	650
7	Dollap per terapi me dimensione 90x45x190h. Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz. 07	Copë	7	140	980
8	Tavolin per lidhtore me dimensione 70x65x75h.Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz. 08	Copë	1	80	80
9	Tavolin per laborator me dimensione 145x55x75h.Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz. 09	Copë	1	140	140
10	Ulese terapeutike me mbështetëse Materiale : nga i çelikut Mekanizmi : e rrrotullues Tapiceri me shkumë PU të mbuluar me PVC Rregullimi i lartësisë pneumatike Lartësia Përafërsisht Dim (mm): 450 - 560mm Modeli sipas foto 2	Copë	1	140	140



11	Tavolin per laborator me dimensione 260x80x75h dhe 300x80x75h.Përshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz. 11	Copë	1		340	340
12	Tavolin per laborator me dimensione 250x60x75h.Përshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz. 12	Copë	1		290	290
13	Tavolin per Dispeqer me dimensione 160x80x75xh dhe 400x80x75h.Përshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz. 13	Copë	1		350	350
14	Sportel me dimensione 185x80x75h1dhe 105h2.Përshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz. 14	Copë	1		950	950
15	Sofa/divan per fjetje .per 3 persona Materiali: Poliestër Mbushja: poliestër, shkumë Pëlhirë e jashtme: 100% poliester Ngjyra: Gri-ose tjeter Dimensionet e montuara: Gjerësia: 209 cm, Lartësia: 81 cm, Thellësia: 85 cm Lartësia e ulëses: 42 Tthellësisë: 59 Gjumi Sipërfaqja: Gjerësia: 110 cm, Gjatësia: 190 cm <b>Modeli sipas foto 3</b>	Copë	11		290	3190
16	Sofa /divan 2 vendësh Materiali: Polyester Mbushja: shkumë Shell: 100% poliester Ngjyra: gri ose tjeter Madhësia e përgjithshme: Gjerësia: 133 cm, Lartësia: 92 cm, Thellësia: 83 cm Lartësia e ulëses: 43 Thellësia e vendit: 50 <b>Modeli sipas foto 4</b>	Copë	2		190	380
17	Ulese metalike per pacient (me vende per ulje) <b>Modeli sipas foto 5</b>	Copë	2		120	240
18	Tavolinë për kuzhinë me dimensione: 270*90cm dhe dhe h75. Materiali: MDF Ngjyra: E bardhë Këmbët: Krom: Kapacitetit për 8 persona <b>Modeli sipas Foto 6</b>	Copë	1		190	190



	Karrika për kuzhinë Dimensionet : Gjerësia: 50 cm, Lartësia: 85 cm, Thellësia: 53 cm Pesha: 20 kg Materiali: ulësja nga paneli i drurit të presuar, këmbët krom Ngjyra: bardhë <b>Modeli sipas Foto 7</b>	Copë	8	45	360
19	Kuzhine me dimesione 260x60x90h. <b>Përshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz.20</b>	Copë	1	190	190
20	Raft per depo me dimensione 120x45x200h. Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në <b>pdf poz.21</b>	Copë	7	120	840
21	Dollap me dimensione 75x55x200h.Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në <b>pdf poz.22</b>	Copë	3	120	360
22	Dollap per dokumenta me dimensione 105x50x200h. Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në <b>pdf poz.22'</b>	Copë	5	120	600
23	Tavolin pune me dimensione 320x150x75h.Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në <b>pdf poz.23</b>	Copë	1	160	160
24	Ulese komode - Materiali: poliester,Kembet ahu i ngurtë Trajtimi: lacquered Ngjyra: Anthracite gray, Beech, e ose ndonje ngjyre tjeter Madhësia e përgjithshme: Gjerësia: 58 cm, Gjatësia: 78 cm, Thellësia: 53 cm Lartësia e vendndodhjes: 45 Thellësia e vendit: 43 <b>Modeli sipas Foto 8</b>	Copë	8	150	1200
25	Tavolina per kafe .Tavolina te vogël me dimensione me diameter 60 dhe diameter 50 . <b>Modeli sipas Foto 9</b>	set	3	90	270
26	Tavolin per takime me dimensione 200x100x75h.Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në <b>pdf poz.26</b>	Copë	2	140	280
27	Karige per takime - Gjerësia: 60 cm, Gjatësia: 64 cm, Gjatësia: 57 cm Pesha: 12 kg Materiali: Metal, poliestër Materiali: Vendi: poliestër / shkumë, <b>Modeli sipas Foto 10</b>	Copë	43	65	2795
28	Tavolinë ne forme L me dimensione 180x80x75h dhe 165x35x72h.Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në <b>pdf poz.28</b>	Copë	1	290	290



30	Dollap per zyre me dimensione 80x40x200h.Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz.29	Copë	2	120	240
----	---	------	---	-----	-----



31	Tavolin me dimensione 260x100x75h. Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz.30	Copë	1	120	120
32	Mini kuzhine me dimensione 235x60x90h.Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz.31	Copë	1	950	950
33	Dollap per muri me dimensione 75x30x50h.Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz.32	Copë	4	90	360
34	Dollap per muri me dimensione 75x30x50h.Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz.33	Copë	2	80	160
35	Lavaman me pushimore dhe dollap me dimensione 100x60x90h.Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz.34	Copë	1	140	140
36	Tavolin levizese me dimensione 55x75x80-80h.Pëshkrimet sipas specifikimeve teknike në pdf poz.35	Copë	1	110	110
37	Tavolin per 6 persona e jashtme -Madhësia e përgjithshme: Gjerësia: 90 cm, Gjatësia: 150 cm, Lartësia: 74 cm Bordi Materiali: Kornizë: Alumini, Pllaka: dru artificiale Alumini duhet te jete material i lehtë dhe elegant që nuk ndryshket. Dhe nuk kërkon ndonjë mirëmbajtje dhe dueht te pastrohet lehtësisht me një leckë të lagur. Dru duhet te jete artificialei plastikës i quajtur polistiren. Me pamjen dhe strukturën e saj natyrale duket si dru, por nuk kërkon të njëjtën mirëmbajtje te i mbrojtur me UV. Ajo mund të përballojë çdo mot dhe lehtë të pastër me sapun dhe ujë. Forma: drejtkëndore Ngjyra: E zezë.Modeli sipas Foto 11	Copë	1	190	190
38	Karige per kopshte me dimensione. Madhësia e përgjithshme: Gjerësia: 54 cm, Gjatësia: 91 cm, Gjatësia: 71 cm Karrige Materiali: Kornizë: Çelik, Mbrapa: Textiline, Vende: Textiline, Ansoret: alimin/metal Materiali: Çelik. Textiline Ngjyra: E zezë.Modeli sipas Foto 12	Copë	6	65	390



	TV:( Furnizimi dhe montimi me TV) * Përmasat: 43" (108 cm) * Rezolucioni: Full HD (1920 X 1080) * Smart TV	Copë	2		
39	* Frekuencia: 800 Hz PPR * Marrësi: DVB-C/T2/S2 * 3 x HDMI 2 x USB 1 x Scart Optical * Zëri: 20 W * Wi-Fi			450	900
40	Shportë e mbyllur - 12L me Diameter 25 cm, 39,5cm H Materiali :metal ,polypropylen, antikoroduese, ngyrë Hiri. <b>Modeli sipas foto 13</b>	Copë	15		
41	Shportë e madhe, 35L e mbyllur. Materiali :metal ,polypropylen, antikoroduese ngyrë Hiri. <b>Modeli sipas foto 14</b>	Copë	2	15	30
42	Varëse rrobaresh nga metali me dimensione 35x179x35cm. <b>Modeli sipas foto 17</b>	Copë	12	25	300
43	Brush toalet - metalike - antikoroduese <b>Modeli sipas Foto 22</b>	Copë	11	10	110
44	Folje te akullta	m2	60	5	300
45	Varese per xhoker	Copë	2	15	30
<b>TOTAL</b>					<b>26055</b>

TOTAL QMU dhe QMF V.	82,985.00
----------------------	-----------

